



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 36/2016 號
油庫碼頭維修工程

- 由即日起至 2016 年 12 月 30 日，於九澳港航道油庫碼頭有維修工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞危險或影響其工程進行；
- 附圖為施工範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES Nº 36/2016
Obras de reparação do Terminal de Combustíveis

- A partir de hoje e até 30 de Dezembro de 2016, vai realizar obras de reparação no Terminal de Combustíveis do Canal de Acesso ao Porto de Ká-Hó;
- Toda a navegação na área próxima, deva reduzir a velocidade, reforçar a vigilância e manter afastado o suficiente de modo a evitar abalroamento ou interferir com os trabalhos;
- A área de trabalhos é assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2016 年 11 月 7 日
DSAMA da RAEM, aos 7 de Novembro de 2016

局長
A Directora,

黃穗文
Wong Soi Man

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este Aviso será afixado no Website desta Direcção (<http://www.marine.gov.mo>)

附圖
ANEXO

澳門國際機場
Aeroporto Internacional de Macau

油庫碼頭
TERMINAL DE COMBUSTÍVEIS

路環
COLOANE

圖例:

Legenda:



施工範圍

Área de Trabalhos

不宜作航行用途
Não utilizar para navegação